

**PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU IZMJENA I DOPUNA  
ČLANAKA 25. i 26. KONVENCIJE O ZAŠTITI I UPORABI  
PREKOGRAIČNIH VODOTOKA I MEĐUNARODNIH JEZERA**

**I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA**

Ustavna osnova za donošenje Zakona o potvrđivanju Izmjena i dopuna članaka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera sadržana je u članku 139. stavku 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 41/2001, pročišćeni tekst 55/2001 – ispravak).

**II. OCJENA STANJA I CILJ KOJI SE DONOŠENJEM ZAKONA ŽELI POSTIĆI**

Konvencija o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera iz 1992. godine (u daljnjem tekstu: *Konvencija o vodama*) usvojena je 17. ožujka 1992. godine u Helsinkiju. *Konvenciju o vodama* potvrdio je Hrvatski sabor 5. ožujka 1996. godine (Narodne novine - Međunarodni ugovori, broj 4/96). Republika Hrvatska je položila svoju ispravu o prihvatu 8. srpnja 1996. godine, a *Konvencija o vodama* stupila je na snagu 6. listopada 1996. godine.

Republika Hrvatska je kao stranka *Konvencije o vodama* potvrdila i Protokol o vodi i zdravlju uz Konvenciju o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera iz 1992. godine, sastavljen u Londonu 17. lipnja 1999. godine (Narodne novine - Međunarodni ugovori, broj 4/2006), koji je stupio na snagu 4. kolovoza 2005. godine. Republika Hrvatska je položila svoju ispravu o prihvatu 28. srpnja 2006. godine i za Republiku Hrvatsku je Protokol stupio na snagu devedesetog dana nakon datuma polaganja isprave.

Republika Hrvatska svjesna je da voda predstavlja osnovni element i uvjet za održavanje života te da je osiguranje vode u dovoljnoj količini i kakvoći za zadovoljavanje osnovnih ljudskih potreba preduvjet za osiguranje i poboljšanje zdravlja ljudi i za ispunjenje održivog razvoja općenito.

Stranke *Konvencije o vodama*, uključujući i Republiku Hrvatsku, su na sastanku stranaka, održanom dana 28. studenoga 2003. godine u Ženevi, slijedom prijedloga Vlade Švicarske Konfederacije, Odlukom III/1, usvojile Izmjene i dopune članaka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera. Izmjene i dopune članaka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera još nisu na snazi, nego će stupiti na snagu devedesetog dana nakon datuma na koji dvije trećine stranaka, koje su sudjelovale na sastanku stranaka, i iste izmjene i dopune konsenzusom prihvatile, polože svoje isprave o prihvatu.

Stranke *Konvencije o vodama* su tom prilikom izrazile čvrsto uvjerenje da suradnja među obalnim državama na prekograničnim vodotocima i međunarodnim jezerima pridonosi miru i sigurnosti, te održivom upravljanju vodama i da je na korist svima. Također, izrazile su želju širom svijeta promovirati suradnju na riječnom slijevu i razmijeniti svoja iskustva s drugim regijama u svijetu.

U tom smislu, stranke smatraju potrebnim i državama izvan regije koju obuhvaća Ekonomska komisija Ujedinjenih naroda za Europu (UNECE) omogućiti da postanu stranke *Konvencije o vodama*, kako je već predviđeno drugim okolišnim konvencijama unutar regije UNECE-a, tj. Konvencijom o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima okoliša, usvojenom u Aarhusu 25. lipnja 1998. godine, Konvencijom o procjeni utjecaja na okoliš preko državnih granica, usvojenom u Espoo-u 25. veljače 1991. godine i Protokolom o građanskoj odgovornosti i naknadi štete prouzročene prekograničnim učincima industrijskih nesreća na prekograničnim vodama, usvojenim u Kijevu 21. svibnja 2003. godine.

### **III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE PREDLAŽU UREDITI ZAKONOM, TE POSLJEDICE KOJE ĆE DONOŠENJEM ZAKONA PROISTEĆI**

Ovim Zakonom potvrđuju se Izmjene i dopune članaka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera, kako bi one, u smislu članka 140. Ustava Republike Hrvatske, postale dio unutarnjeg pravnog poretka Republike Hrvatske.

Izmjenama i dopunama članaka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera omogućava se da i države izvan regije koju obuhvaća Gospodarska komisija za Europu Ujedinjenih naroda (UNECE) postanu stranke *Konvencije o vodama*.

### **IV. OCJENA SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVEDBU OVOGA ZAKONA**

Provedba ovoga Zakona neće zahtijevati dodatna financijska sredstva iz Državnog proračuna Republike Hrvatske.

### **V. PRIJEDLOG ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU**

Temelj za donošenje ovoga Zakona po hitnom postupku nalazi se u članku 159. Poslovnika Hrvatskoga sabora (Narodne novine, br. 6/2002 – pročišćen tekst, 41/2002, 91/2003, 58/2004 i 39/2008) i to u drugim osobito opravdanim državnim razlozima. Naime, u svrhu stvaranja potrebnih pretpostavki za što skorije stupanje na snagu Izmjena i dopuna članaka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera, potrebno je da i Republika Hrvatska što skorije okonča svoje unutarnje pravne postupke, kako bi na međunarodnoj razini iskazala svoj pristanak da bude njima vezana.

S obzirom na prirodu postupka potvrđivanja međunarodnih ugovora, kojim država i formalno izražava spremnost da bude obvezana već potpisanim međunarodnim ugovorom, kao i na činjenicu da se u ovoj fazi postupka ne mogu vršiti izmjene ili dopune teksta međunarodnog ugovora, predlaže se da se ovaj prijedlog Zakona raspravi i prihvati po hitnom postupku, objedinjavajući prvo i drugo čitanje.

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU IZMJENA I DOPUNA  
ČLANAKA 25. I 26. KONVENCIJE O ZAŠTITI I UPORABI  
PREKOGRANIČNIH VODOTOKA I MEĐUNARODNIH JEZERA**

**Članak 1.**

Potvrđuju se Izmjene i dopune članka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera, usvojene u Ženevi, 28. studenoga 2003. godine, kako su sadržane u Odluci III/1 sastanka stranaka Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera, u izvorniku na engleskom jeziku.

**Članak 2.**

Tekst Izmjena i dopuna iz članka 1. ovoga Zakona, u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik, glasi:

(a) U članku 25., nakon stavka 2., dodaje se novi stavak koji glasi:

„3. Svaka druga država koja nije navedena u stavku 2., a koja je članica Ujedinjenih naroda može pristupiti Konvenciji po odobrenju sastanka stranaka. U svojoj ispravi o pristupu, takva država daje izjavu u kojoj navodi da je odobrenje za njezino pristupanje Konvenciji dobiveno od sastanka stranaka te navodi datum kada je to odobrenje dobiveno. Sastanak stranaka neće razmatrati odobravanje bili kojeg takvog zahtjeva za pristupanje članica Ujedinjenih naroda dok ovaj stavak ne stupi na snagu za sve države i organizacije koje su bile stranke Konvencije 28. studenoga 2003. godine“.

i shodno tome preostalim stavcima dodjeljuju se novi brojevi.

(b) U članku 26. stavku 3., nakon „navedenu u članku 23.“ dodaje se „ili u stavku 3. članka 25.“

(a) In article 25, after paragraph 2, insert a new paragraph reading

“3. Any other State, not referred to in paragraph 2, that is a Member of the United Nations may accede to the Convention upon approval by the Meeting of the Parties. In its instrument of accession, such a State shall make a declaration stating that approval for its accession to the Convention had been obtained from the Meeting of the Parties and shall specify the date on which approval was received. Any such request for accession by Members of the United Nations shall not be considered for approval by the Meeting of the Parties until this paragraph has entered into force for all the States and organizations that were Parties to the Convention on 28 November 2003”.

and renumber the remaining paragraphs accordingly;

(b) In article 26, paragraph 3, after “referred to in article 23” insert “or in paragraph 3 of article 25”;

**Članak 3.**

Provedba ovoga Zakona u djelokrugu je središnjeg tijela državne uprave nadležnog za poslove vodnoga gospodarstva.

**Članak 4.**

Na dan stupanja na snagu ovog Zakona Izmjene i dopune iz članka 1. ovoga Zakona nisu na snazi te će se podaci o njihovom stupanju na snagu objaviti naknadno sukladno odredbi članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

**Članak 5.**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Narodnim novinama.

## OBRAZLOŽENJE

Člankom 1. Zakona propisano je da se potvrđuju Izmjene i dopune članka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera sukladno odredbama članka 139. Ustava Republike Hrvatske čime se iskazuje formalni pristanak Republike Hrvatske da bude vezana ovim Izmjenama i dopunama Konvencije.

U članku 2. sadržan je tekst Izmjena i dopuna članka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera, u izvorniku na engleskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik.

Člankom 3. određuje se tijelo u čijem je djelokrugu provedba Zakona o potvrđivanju Izmjena i dopuna članka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera.

U članku 4. utvrđeno je da na dan stupanja na snagu Zakona o potvrđivanju, Izmjene i dopune članka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera nisu na snazi, te da će se podatak o njihovom stupanju na snagu objaviti naknadno.

Člankom 5. određeno je stupanje na snagu Zakona o potvrđivanju Izmjena i dopuna članka 25. i 26. Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera.